

# Prediger 11



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Wirst<sup>H7971</sup> dein Brot<sup>H3899</sup> hin<sup>H7971</sup> auf<sup>H5921</sup> die Fläche<sup>H6440</sup> der Wasser<sup>H4325</sup>, denn<sup>H3588</sup> nach vielen<sup>H7230</sup> Tagen<sup>H3117</sup> wirst du es finden<sup>H4672</sup>. 2 Gib<sup>H5414</sup> einen Teil<sup>H2506</sup> an sieben<sup>H7651</sup>, ja, sogar<sup>H1571</sup> an acht<sup>H80831</sup>; denn<sup>H3588</sup> du weißt<sup>H3045</sup> nicht<sup>H3808</sup>, was<sup>H4100</sup> für Unglück<sup>H7451</sup> sich auf<sup>H5921</sup> der Erde<sup>H776</sup> ereignen<sup>H1961</sup> wird.

3 Wenn<sup>H518</sup> die Wolken<sup>H5645</sup> voll<sup>H4390</sup> Regen<sup>H1653</sup> sind, so entleeren<sup>H7324</sup> sie sich auf<sup>H5921</sup> die Erde<sup>H776</sup>; und wenn<sup>H518</sup> ein Baum<sup>H6086</sup> nach Süden<sup>H1864</sup> oder<sup>H518</sup> nach Norden<sup>H6828</sup> fällt<sup>H5307</sup>: An dem Ort<sup>H4725</sup>, wo<sup>H7945</sup> der Baum<sup>H6086</sup> fällt<sup>H5307</sup>, da<sup>H8033</sup> bleibt er<sup>H1931</sup> liegen.

4 Wer auf<sup>H8104</sup> den Wind<sup>H7307</sup> achtet<sup>H8104</sup>, wird nicht<sup>H3808</sup> säen<sup>H2232</sup>, und wer auf die Wolken<sup>H5645</sup> sieht<sup>H7200</sup>, wird nicht<sup>H3808</sup> ernten<sup>H7114</sup>.

5 Wie<sup>H834</sup> du nicht<sup>H369</sup> weißt<sup>H3045</sup>, wie der Weg<sup>H1870</sup> des Windes<sup>H7307</sup> ist, wie die Gebeine<sup>H6106</sup> in dem Leib<sup>H990</sup> der Schwangeren<sup>H4392</sup> sich bilden, ebenso<sup>H3602</sup> weißt<sup>H3045</sup> du das Werk<sup>H4639</sup> Gottes<sup>H430</sup> nicht<sup>H3808</sup>, der<sup>H834</sup> alles<sup>H3605</sup> wirkt<sup>H6213</sup>. [?]<sup>H4100</sup>

6 Am Morgen<sup>H1242</sup> säe<sup>H2232</sup> deinen Samen<sup>H2233</sup> und am Abend<sup>H6153</sup> zieh<sup>H3240</sup> deine Hand<sup>H3027</sup> nicht<sup>H408</sup> ab<sup>H3240</sup>, denn<sup>H3588</sup> du weißt<sup>H3045</sup> nicht<sup>H369</sup>, was gedeihen<sup>H3787</sup> wird: ob<sup>H335</sup> dieses<sup>H2088</sup> oder jenes<sup>H2088</sup>, oder ob<sup>H518</sup> beides<sup>H8147</sup> zugleich<sup>H259</sup> gut<sup>H2896</sup> werden wird. [?]<sup>H335 H2088</sup>

7 Und süß<sup>H4966</sup> ist das Licht<sup>H216</sup>, und wohlthuend<sup>H2896</sup> den Augen<sup>H5869</sup>, die Sonne<sup>H8121</sup> zu sehen<sup>H7200</sup>. 8 Denn<sup>H3588</sup> wenn<sup>H518</sup> der Mensch<sup>H120</sup> auch viele<sup>H7235</sup> Jahre<sup>H8141</sup> lebt<sup>H2421</sup>, möge er in ihnen allen<sup>H3605</sup> sich freuen<sup>H8055</sup> und der Tage<sup>H3117</sup> der Finsternis<sup>H2822</sup> gedenken<sup>H2142</sup>, dass<sup>H3588</sup> ihrer viele<sup>H7235</sup> sein werden<sup>H1961</sup>: alles<sup>H3605</sup>, was<sup>H7945</sup> kommt<sup>H935</sup> ist Eitelkeit<sup>H1892</sup>.

9 Freue<sup>H8055</sup> dich, Jüngling<sup>H970</sup>, in deiner Jugend<sup>H3208</sup>, und dein Herz<sup>H3820</sup> mach dich fröhlich<sup>H2895</sup> in den Tagen<sup>H3117</sup> deiner Jugendzeit<sup>H979</sup>, und wandle<sup>H1980</sup> in den Wegen<sup>H1870</sup> deines Herzens<sup>H3820</sup> und im Anschauen<sup>H4758</sup> deiner Augen<sup>H5869</sup>; doch wisse<sup>H3045</sup>, dass<sup>H3588</sup> um dies<sup>H428</sup> alles<sup>H3605</sup> Gott<sup>H430</sup> dich ins Gericht<sup>H4941</sup> bringen<sup>H935</sup> wird. [?]<sup>H5921</sup> 10 Und entferne<sup>H5493</sup> den Unmut<sup>H3708</sup> aus<sup>H4480</sup> deinem Herzen<sup>H3820</sup>, und tu<sup>H5674</sup> das Böse<sup>H7451</sup> von<sup>H4480</sup> deinem Leib<sup>H1320</sup> weg<sup>H5674</sup>; denn<sup>H3588</sup> die Jugend<sup>H3208</sup> und das Mannesalter<sup>H78392</sup> sind Eitelkeit<sup>H1892</sup>.

## Fußnoten

1. O. zerlege den Teil in sieben, ja, sogar in acht
2. Eig. das schwarze Haar. And. üb.: die Morgenröte